Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Givisiez	A
CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	19.08.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	18:00	End / Ende / Fin / Fine	20:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A72		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	43

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217235	BUNTSCHU Marc	
Official scorer / Marqueur	204484	PAGE Lionel	
Referee 1 / Arbitre 1	96319	TASCHNER Daniel	
Referee 2 / Arbitre 2	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	SANTORO	Fabiano				2105
33	A	WUILLERET	Antoine				202696
29	G	REGLI	Neil	X	X	X	211192
1	G	MOREL	Maxime				209190
93		ZANDOVSKIS	Juris				217533
10		FLEURY	Jérôme				201381
ts		CHUARD	Dylan				202117
88		MENETREY	Alain				202613
76		BORNE	Samuel				207343
26		SUNDERMANN	Fabrizio				201571
54		DEMIERRE	Joël				210273
92		PAGE	Gilles				201635
71		HUBER	Noam				206007
21		PAPAUX	Romain				205050

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2202
	RIGOLET	Laurent		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17:07	77	ts	1				
23:05	77	93	2				
40:57	10	33	3				
47:43	88	33	4				
49:12	92		5				
54:36	76	77	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
08:13	92	2	00:00	10:13	J1
17:41	92	2	00:00	19:41	B1
23:36	ts	2	00:00	25:36	G1
50:44	93	2	00:00	52:38	A
59:59	93	2	00:00	60:00	S2
TOTAL		10 min			

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	MÜLLER	Marcel				97189
26	A	DIDIER	Alain				201318
39	G	BAY	Roy	X	X	X	99215
	G						
TS		SUNDERMANN	Davide				99291
6		KAUFFMANN	Matteo				211405
8		LEIDI	Martino				40237
77		MOOR	Marco				210111
68		EISENRING	Fabrice				205217
30		MURI	Marcel				96404
88		HUNZIKER	Fabio				202497
99		FALCONI	Gabriele				209336

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99253
	BERSIER	Andrea		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:55	68	TS	1				
14:42	30	68	2				
48:40	TS	66	3				
52:38	99	26	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
02:15	TS	2	00:00	04:15	A
15:10	8	2	00:00	17:07	A
21:06	26	2	00:00	23:05	E
26:51	66	2	00:00	28:51	B1
37:43	TS	2	00:00	39:43	V1
40:00	88	2	00:00	40:57	G1
TOTAL		12 min			